

## FORMULARZ REJESTRACYJNY programu GOPASS GOPASS registration form

\* pieczęć dostawcy zakwaterowania \*stamp of the accomodation provider

Prosimy podać swoje dane oraz dane swoich bliskich, w celu rejestracji w programie GOPASS.  
Please, fill in your details of your relatives to register into the GOPASS program.

Tytuł *Title*  \* obowiązkowo \*required

Imię\* *Name\**

Nazwisko\* *Surname\**

Data urodzenia\* *Date of birth\**

Email\*

Nr telefonu\* *Mobile phone\**

Powiadomienia na temat zmian godzin otwarcia będziemy wysyłać w formie SMS.  
We will always update you on lift operation changes via text message.

Adres *Address*

	Imię <i>Name</i>	Nazwisko <i>Surname</i>	Data urodzenia <i>Date of birth</i>	e-mail	Podpis <i>Signature</i>
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					

Data\* *Date\**

Podpis\* *Signature\**

Prosimy odwrócić, przeczytać warunki i potwierdzić zamówienie podpisem.  
Turn the page, read the terms and conditions and confirm the purchase order with your signature.

Numery wydanych kart GOPASS (wypełnia hotel): / GOPASS card numbers (to be filled in by the hotel):

1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
9	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
10	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
11	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Uzupełnieniem danych oraz podpisem GOPASS formularza rejestracyjnego udzielam zgodę, by spółka Tatry mountain resort, a.s., z siedzibą Demänovská Dolina 72, 031 01 Liptovský Mikuláš, nr. identyfikacyjny : 31 560 636 (dalej tylko „Współka”) przetwarzała moje dane osobowe w zakresie określonym w tym formularzu rejestracyjnym na czas mojego członkostwa w Programie Lojalnościowym GOPASS, w celu administracji członkostwa w programie GOPASS. Warunki programu GOPASS są dostępne na [www.gopass.sk](http://www.gopass.sk). Przyjmuję do wiadomości, że podanie moich danych osobowych jest warunkiem umowy i warunkiem przystąpienia do programu lojalnościowego GOPASS. W każdej chwili mam prawo do odwołania swojej zgody, ale cofnięcie tej zgody powoduje utratę członkostwa w programie GOPASS.

*By filling in the data and by signing GOPASS registration form I grant to company Tatry mountain resort, a.s., so sídlom Demänovská Dolina 72, 031 01 Liptovský Mikuláš, ID No. (IČO): 31 560 636 (the "Company") the consent with processing of my personal data within the scope as stated in this registration for the duration of my membership in program GOPASS, and so for the purpose of administration of membership in program GOPASS. Conditions of program GOPASS are published on [www.gopass.sk](http://www.gopass.sk). I acknowledge that the provision of my personal data is a contractual requirement and a condition for membership in program GOPASS. I have the right to withdraw my consent at any time, however the withdrawal of this consent results in a loss of membership in program.*

Ponadto zgadzam się, aby przez okres mojego członkostwa w programie były moje dane osobowe w powyższym zakresie przetwarzane w celu wysyłania ukierunkowanych ofert marketingowych i produktów Współki oraz stron trzecich.

*In addition, I agree that for period of membership in program, my personal data within the extent mentioned above will be processed for the purpose to send targeted marketing offers and products to the Company and third parties.*

Twoje dane osobowe nie będą podlegać automatycznemu podejmowaniu decyzji i profilowaniu (jeśli nie wyraziłeś zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w celach marketingowych) i nie zostaną przenoszone do krajów trzecich. Twoje dane osobowe nie zostaną przekazane do przetworzenia przez inne subiekty jako wspólne subiekty programu lojalnościowego GOPASS. W związku z przetwarzaniem twoich danych osobowych klient/członek posiada następujące prawa: (I) wymagać dostępu do danych osobowych, (II) na poprawę danych osobowych, (III) na usunięcie danych osobowych, (IV) na ograniczenie przetwarzania danych osobowych, (V) nie zgadzać się z przetwarzaniem danych osobowych, (VI) na poprawność danych osobowych, (VII) na składanie skargi do właściwego organu kontrolnego, takiego jak Urząd Ochrony Danych Osobowych. Kontakt w celu uzyskania dalszych informacji na temat ochrony i przetwarzania twoich danych osobowych to [privacy@tmr.sk](mailto:privacy@tmr.sk). Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przetwarzania i ochrony danych osobowych, odwiedź stronę [www.tmr.sk](http://www.tmr.sk)

*Your personal data will not be subject to automated decision-making and profiling (unless you agree to process your personal data for marketing purposes) and will not be transferred to third countries. Your personal data will not be provided for processing by other operators than a joint operator of program GOPASS. In connection with the processing of your personal data, you have the following rights: (I) to require access to personal data, (II) to correct personal data, (III) to erase personal data, (IV) to limit the processing of personal data, (V) to object processing of personal data, (VI) for portability of personal data, (VII) to file a complaint to the relevant control authority, such as the Office for Personal Data Protection. Contact for further information on the protection and processing of your personal data is [privacy@tmr.sk](mailto:privacy@tmr.sk). More detailed information about processing and protection of personal information by can find on [www.tmr.sk](http://www.tmr.sk) at any time in a form of a written notice sent to the GOPASS contact address or online by using the "Unsubscribe from newsletter" link directly in the newsletter. The use of the GOPASS Card is governed by the GTC of the GOPASS programme available on [www.gopass.sk](http://www.gopass.sk) and [www.gopass.cz](http://www.gopass.cz).*

Swaim podpisem potwierdzam, że zapoznałem się ze wszystkimi warunkami i zasadami zawartymi na drugiej stronie niniejszego formularza rejestracyjnego. With my signature, I confirm that I have acquainted myself with all the terms and rules listed on the reverse of this registration form.

Podpis* Signature*	1.	2.
3.	4.	5.
6.	7.	8.
9.	10.	11.